

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 33 (1986)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Lieferbare Formate

### Nr. 2804 W

60 x 45 cm	Fr. 117.—
90 x 60 cm	Fr. 186.—
120 x 90 cm	Fr. 307.—
180 x 90 cm	Fr. 476.—
150 x 100 cm	Fr. 452.—
200 x 100 cm	Fr. 587.—
180 x 120 cm	Fr. 645.—
240 x 120 cm	Fr. 911.—
300 x 120 cm	Fr. 1093.—

### Tafelmarker

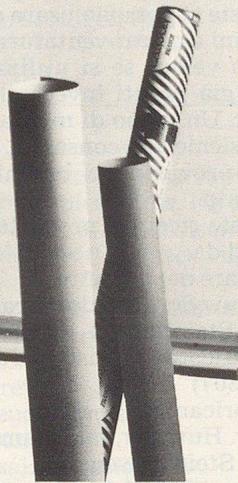
Etui à 10 Farben	Fr. 24.50
Wischer	Fr. 12.80
Zeigstab	Fr. 11.50
Magnete 30 mm ø	Fr. 8.20
Blister à 4 Stück	

Racher & Co. AG, Marktgasse 12  
8025 Zürich 1, Tel. 01/47 92 11  
Racher & Cie SA, 31, rue Dancet  
1211 Genève 4, Tél. 022/20 40 00

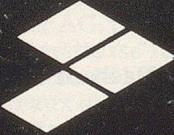
Zeichen-, Mal- und Reprobedarf,  
Schul- und Büromaterial, Vermessungs- und Schulungsgeräte, Zeichen- und Büroeinrichtungen

## Whiteboard-Wandsäulen

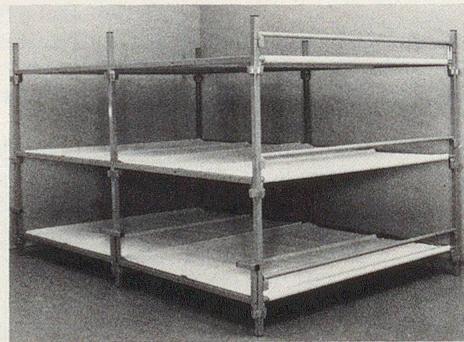
- mit Spezial-Tafelmarkern  
beschriftbar
- trocken abwischbar
- magnethaltend



# NEUKOM



## Neukom-Liegegestelle für öffentliche Schutzräume



Zulassungs-Nr. BZS M 82-1

- 1 atü schockgeprüft
- 2-, 3-, 4- oder 6plätzig
- allseitig anreihbar
- schraubenlose Montage
- in vier Farben lieferbar ohne Zuschlag
- platzsparende Einlagerung
- günstig im Preis
- sämtliches Zubehör lieferbar,  
wie mobile Toiletten- und Waschanlagen,  
1 atü schockgeprüft, mobile Trennwände,  
Materialgestelle, Klapptische, Stühle

**Beratung – Planung – Ausführung**  
Verlangen Sie unsere Dokumentation.

**H. Neukom AG**  
8340 Hinwil-Hadlikon  
Telefon 01 938 01 01

Militär- und Zivilschutzmobiliar · Latexschaum und Schaumstoffe ·  
PUR-Formschaum · Weichschaum-Verpackungen

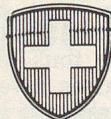
# Embru ist Vollausrüster für Zivilschutz- anlagen und Truppenunterkünfte



Planung, Beratung, Offerte, Lieferung, Einrichtung

**embry**

Embru-Werke, Kommunalbedarf  
8630 Rüti ZH  
Telefon 055/31 28 44  
Ausstellung in Rüti



Bundesamt für Energiewirtschaft  
Hauptabteilung  
für die Sicherheit der Kernanlagen HSK

Als Aufsichtsbehörde des Bundes sind wir verantwortlich für die sicherheitstechnische Begutachtung und Überwachung der schweizerischen Kernanlagen. Für unsere Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen in Würenlingen suchen wir einen/eine

## Techn. Experten/-in

### für folgende Arbeitsgebiete:

- Instruktion von Behörden, Bund/Kanton/Gemeinden, auf dem Gebiet Schutzmassnahmen bei KKW-Unfällen
- Erstellen von Entscheidungsunterlagen für die interne Notfallorganisation
- Mitarbeit bei der Gestaltung von Notfallübungen
- Öffentlichkeitsarbeit auf dem Gebiet Katastrophenschutz

### Wir stellen folgende Anforderungen:

- Ingenieur- oder gleichwertige Ausbildung oder langjährige Erfahrung in der Ausbildung (Zivilschutz)
- Kenntnisse in den Bereichen ACSD und Katastrophenschutz erwünscht
- Initiative und Selbständigkeit
- Sprachen: F und D in Wort und Schrift

Wir bieten eine vielseitige Arbeit in Würenlingen, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und gute Ausbildungsmöglichkeiten. Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen

M. Hagmann, 5303 Würenlingen AG

Telefon 056 99 39 39 oder 056 99 39 46

## Gestell / Hurde = Schutzraumliege TG 80

Jede in Friedenszeiten beschaffte und erstellte Schutzraum-Einrichtung erhöht die Wirksamkeit des Zivilschutzes im Ernstfall!

Die schockgeprüfte **Schutzraumliege TG 80** stimmt in den Grundzügen mit der stapelbaren BZS-Liege aus Holz (Einsatzunterlage 1322-00/3, vom März 1983) überein. Darüber hinaus ist die **Schutzraumliege TG 80** leichter montierbar und demontierbar. Sie eignet sich deshalb speziell auch als **Gestell oder Hurde** für die friedensmässige Nutzung des Schutzraum-Kellers.

- Wir erstellen Ihnen die kompletten Stücklisten
- Wir liefern Ihnen den Beschlägesatz

**Neu!** Schutzraumliegen TG 80 für öffentliche Schutzzäume mit Bundesbeitrag

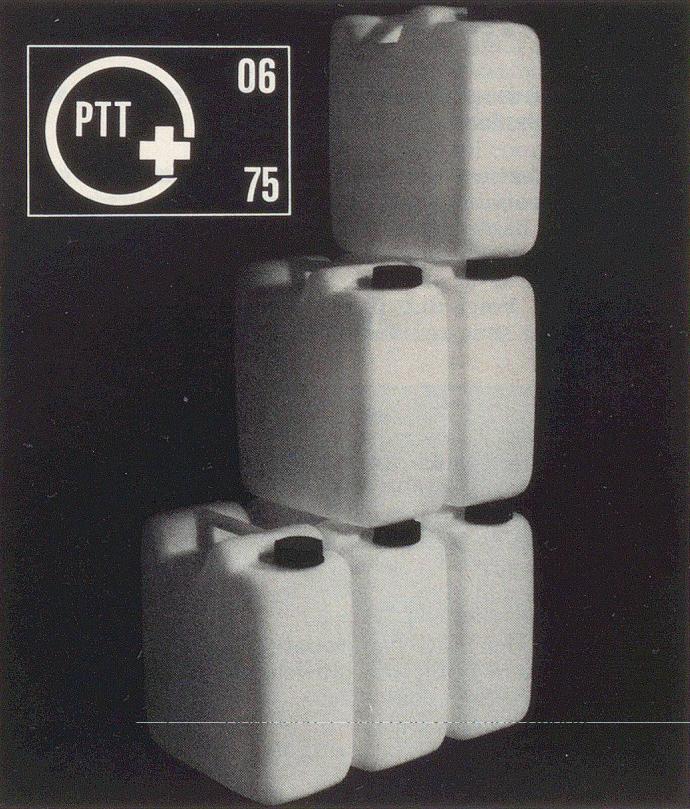
**Metallwarenfabrik  
Nägeli AG  
CH-8594 Güttingen**

Telefon 072 65 11 11 Telex 882 218

Stanzteile Kleinapparatebau  
Werkzeuge Stahlkugeln Baum-, Reb- und  
Gartenscheren



## Kanister und Fässer für Trinkwasserreserve



Kanister 10–60 l, Fässer 40–200 l  
Aus ND-PE lebensmittelecht, physiologisch unbedenklich.



Cartofont AG, Kunststoffverarbeitung, 5001 Aarau  
Telefon 064 22 09 15, Telegramme: carto  
Telex 981 244, cart-ch